

Typ-Zertifikat für Container
Type Certificate for Container

Germanischer Lloyd

Zertifikat Nr./ Certificate No.: FC 5370/01

Page 1

CSC-Zulassungsbezeichnung /
CSC Approval Reference

Ein Container des unten beschriebenen Typs wurde einer Typenprüfung unterzogen.
One Container of the type described below passed a type test.

Die Bedingungen der CSC sind erfüllt. - entfällt not applicable
The CSC conditions are fulfilled.

Der Container entspricht ☐ in vollem Umfange ☒ soweit anwendbar
The Container corresponds fully where applicable
den ISO-Empfehlungen und den Richtlinien des GL für den Bau und die Prüfung von Containern.
the ISO Recommendations and the Requirements of GL for the Construction and Testing of Containers.

Typenbezeichnung des Herstellers/Lieferanten: 06' LAGERCONTAINER
Type designation of the manufacturer/supplier

Ort und Datum der Typenprüfung: Wörth 08.10.2002
Place and date of type test

Zul. Gesamtgewicht R: 2.570 kg 5.664 lbs Leergewicht T: 570 kg 1.256 lbs
Permissible gross weight Tare weight

Netto-Rauminhalt 6,10 m3 215 cu.ft. U-Wert der Isolierung - W/K
Net cubic capacity U-value of the insulation

Dieses Zertifikat gilt für alle Container, die dem geprüften Typ entsprechen. Prüflasten und Umfang der Typenprüfung sind umseitig angeführt.
This Certificate is valid for all containers which comply with the tested reference type. Loads and extent of type test are stated on page no. 2 of this certificate.

Eigner Nr.: PROTOTYP-TEST
Owners Serial no.

Bau-Nr. des Herstellers:
Serial no. of manufacturer

Eigner:
Owner


Container-Handelsgesellschaft m.b.H.
A-2355 Wiener Neudorf / Austria

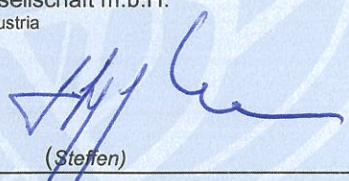
Lieferant:
Supplier


Container-Handelsgesellschaft m.b.H.
A-2355 Wiener Neudorf / Austria

Wien, 03.10.2007

Place/Date




(Steffen)
Signature of GL Surveyor

Es gelten die Allgemeinen Geschäftsbedingungen des Germanischen Lloyd in ihrer jeweils neuesten Fassung. Es gilt deutsches Recht.
The latest edition of the General Terms and Conditions of Germanischer Lloyd is applicable. German law applies.

Bauweise, Werkstoff (Kurzbeschreibung)
Construction, materials (brief description)

- **Rahmen:** massiver Stahlprofilrahmen
solid steel frame
- **Wände:** vertikalgesicktes Stahlblech
walls: corrugated steel plate
- **Türen:** Doppelflügeltür außen angeschlagen mit umlaufender Spezial-Gummidichtung
double winged door, externally hinged, with special rubber seal all around the doors

Außenmaße:
external dimensions:

- **Länge Length:** 1.980 mm
- **Breite Width:** 1.950 mm
- **Höhe Height:** 1.910 mm

Lfd. Nr.	Umfang der Typenprüfung <i>Extent of the Type test</i>	Besondere Bemerkungen <i>Additional remarks</i>	
1.	Stapeln <i>Stacking</i>	Belastung je Eckpfosten <i>load per corner post</i> F = 23 kN	Zul. Stapelungsgewicht bei 1,8g (CSC) <i>Allowable stacking weight for 1,8g (CSC)</i> 5210kg *
2.	Heben an den oberen Eckbeschlägen <i>Lifting from the four top corner fittings</i> (2R)	Senkrecht <i>vertical</i>	Test load: 1,5R-T
3.	Dach-Belastung <i>Strength of the roof</i>	F = 3,0 kN	
4.	Gabelstaplertaschen-Test <i>Fork lift pockets test</i>	Beladen mit: <i>Floor loaded to</i> 1,6R	Test load: 1,25R-T
5.	Sonstige Ausführungen, Beschreibung der Sonderbauweise: <i>Other constructions, description of special construction</i>		

***)**
Die höchstzulässige Nutzlast pro Container beträgt 2.000 kg.
Der Container ist konstruktionsbedingt nicht stapelbar!

Not stackable! The maximum pay load per container is 2.000 kg.

